

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Najstarejši slovenski
dnevnik v Ohio

Oglaši v tem listu so
uspešni

STEVILKA (NUMBER) 155

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY, (ČETRTEK) JULY 6, 1939.

OLUMPF XXII. — LETO XXII.

Bolnišnice so natrpa-
ne z japonskimi
ranjenci

usi primerjajo poročila Ja-
poncev bajkam znanega
lažniva Tartarina iz Ta-
rascona.

SANGHAJ, 5. julija. — Ino-
ci, ki prihajajo iz Manču-
a, poročajo, da so bolnišnice
Harbinu napolnjene z japo-
nimi ranjenci, ki so bili ranje-
v bitkah s četami Zunanje
engolie in s sovjetskim voja-
ščem.

Japonski uradni viri pravijo,
so imeli Japonci velike izgu-
v infanterijskih bojih z Rusi,
raku pa so dosegli spet veliko
ago. Pravijo, da so v bitki,
ere se je udeležilo 150 letal,
treli 53 sovjetskih aeroplana.
Japonci niso imeli v tej
bitki nobenih izgub.

OSKVA, 5. julija. — Por-
om o sijajnih japonskih zrač-
zmagah v Mongoliji se tu-
nji vojaški in drugi krogi
royovljeno smejo. Pravijo,
so japonska poročila podob-
njakam slavnega lažnivega
tarina iz Tarascona, ki ga je
varil znani francoski pisatelj
honne Daudet. Japonci pred-
lajo tu svoja letala kot
trebe, sovjetska pa kot ne-
njene vrabiče, ki se ne more-
vaniti, ker nimajo ne kremp-
ne kljunov.

isplozija pod
parno lopato v
Shaker Heights

mestu eksplozije se je
izbralo stotine ljudi. — V

ližini razstrelje je dom
upana Harolda H. Bur-
ona.

noč ob polu enajstih se je

terila silna eksplozija v okoli-
Shaker Square-a, in sicer
parno lopato, nameščeno na
im odprtrem zemljišču vzhod-
d 13500 Shaker Boulevard-a.

Eksplozija je bila tako silna, da
rihitelo na cesto stotine lju-
bekateri med njimi samo za
oblečeni.

etektični pravijo, da je eks-
plozija povzročila bomba, ki je
pošljena pod parno lopato,

last Josephine S. Kida, 17730
yard Ave., ki ima kontrakt
leta kopanja na zemljišču,
taterem se bo zgradilo a-
ment poslopje. Pri parni lo-
je okoli \$4000 škode.

odd je dejal, da si ne ve raz-
i, zakaj je bila položena
ba in kdo bi jo položil, ker
nem nobenih sitnosti s svoji-
li katerimi koli drugimi de-

splozija je razbila tudi šipe
enmajstih oknih nekega
lrega sedemnadstropnega po-
ja. V bližini kraja, kjer je
eksplozija, je tudi dom ele-
mentskega župana Burtona, ki
pa ob času eksplozije z nje-
družino vred ni bilo doma.

Pozdravi
gorovja države West Vir-
ne pošljajo pozdrave Mr.
y Lokar in družina. — Z o-
a in Erie, Pa., pošljata vsem
tejem in naročnikom "E-
opravnosti" pozdrave Mr. J.
ko in njegova soprga, iz
aga pa se spominjajo svo-
priateljev Mr. Vinko Zgo-
njegova soprga Frances in
Elsie.

Obisk
Na obisk v Cleveland so pri-
šli Mr. in Mrs. Nick Boravec iz
New Duluth, Minn.

NEMŠKA VLADA ZASEGA KATOLIŠKO LASTNINO

BERLIN, 5. julija. — Tukaj-
šnji uradni list je danes nazna-
nil, da je bila zaplenjena last
Lige katoliških mladeničev v
Duesseldorfu. Zaplemba je bila
izvršena pod zakonom glede
"komunistične lastnine" ter
"lastnine onih, ki so sovražni
državi."

Tozadnje obvestilo je bilo
izdano kmalu zatem, ko je pri-
spelo poročilo, da je bil dunaj-
ski kardinal Innitzer v Koenigs-
bruennu napaden in z jajci ob-
metan.

Dne 29. junija so v Ziersdor-
fu demonstrantje v župnišču, v
katerem je spal kardinal, ki je
prišel tja birmat, razbili šipe v
oknih. Tekom noči so razbili tu-
di šipe v oknih kardinalovega
avtomobila. Moritec je Daniel

M. Kent, bivši jetnik, ki je bil
pod parolo izpuščen na svobodo.

Nov grob

Po enotedenški bolezni je pre-
minila Marija Oblak, rojena
Kocjan, v starosti 52 let. Doma
je bila v zasi Dule pri Škočjanu
na Dolenjskem, odkoder je
prišla sem pred 30 leti. Bila je
članica društva sv. Lovrenca, št.
63 KSKJ, "Bled" št. 20 in SDZ
in Slovenske Ženske Zveze, št.
47. Poleg žalujočega soprogata
Valentina zapušča tri sinove,
Valentina, Franka in Henryja,
sestro Josefino Vrhovšek, v
Pennsylvania brata Johna v
Warrenu, O., in brata Josipa v
Montanni. — Pogreb se bo vr-
šil iz hiše žalosti, 7918 Rose-
wood Ave. v soboto zjutraj ob
8:30 pod vodstvom Louis L.
Ferfolia, pogrebnega zavoda,
3515 E. 81 St.. Bodit mu ohra-
nen blag spomin, preostalom pa
naše sožalje!

Smrtna kosa

Kakor smo včeraj poročali, je
umrl John Strniša, star 65 let.
Doma je bil iz Toplice pri No-
vem mestu, odkoder je prišel v

Ameriko pred 41 leti. Tukaj za-
pušča žalujočo ženo Catherinino,
rojeno Lukman, sina Johna in
tri hčere, Mary Reith, Ano Ga-
vagan in Emme Odanovič in
brata Charlesa v Gowandi, N. Y.
V starem kraju pa 3 sestre.
Jednej je bil član društva sv. Ja-
neza Krstnika, št. 37 JSKJ. Po-
grob se bo vršil v soboto zju-
traj ob 9 uri v cerkev sv. Vida
iz Frank Zakrajškovega pogreb-
nega zavoda, 6016 St. Clair Ave.
na Calvarija pokopališče, O-
ward Ave., ki ima kontrakt
leta kopanja na zemljišču,
taterem se bo zgradilo a-
ment poslopje. Pri parni lo-
je okoli \$4000 škode.

odd je dejal, da si ne ve raz-
i, zakaj je bila položena
ba in kdo bi jo položil, ker
nem nobenih sitnosti s svoji-
li katerimi koli drugimi de-

Nov radio program
Nov slovenski radio program
se prične v soboto ob 9:05 zju-
traj na WCLE radio postaji, katerega podaja The Furniture
Mart Inc. 15428 Waterloo Rd.
nasproti Slov. del. doma. Pro-
gram bo sestavljen iz najnovje-
ših in najbolj popularnih elek-
tričnih prenosov, kratkega na-
govora in družinskih dogodkov,
katere bodo lahko javili številni
priatelji in odjemalci te druž-
be, če prinesajo novice pred so-
boto vsakega tedna v trgovino
na Waterloo Rd.

Pobiralci smeti
Tri sto pobiralcev smeti in pe-
pela, ki so bili odpuščeni od de-
la dne 16. junija, je bilo pokli-
canih včeraj nazaj na delo. O-
menjeni so bili odslovjeni, da je
bilo mogoče vzdržati budžet le-
ta v njegovih mejah. Poslej se
bo spet redno pobiralo smeti.

Obisk
Na obisk v Cleveland so pri-
šli Mr. in Mrs. Nick Boravec iz
New Duluth, Minn.

PRIČA UMORA



Na sliki je Ruby Doty, ki je bila v družbi George C. Halla, 50-letnega industrijalca olja, ko je slednjega umoril neki "hitch-hiker" ter vrgel njegovo truplo iz avtomobila. Moritec je Daniel M. Kent, bivši jetnik, ki je bil pod parolo izpuščen na svobodo.

LEPA ZMAGA PREDSEDNIKA ROOSEVELTA

Predsednik Roosevelt je iz-
sel kot zmagovalec iz boja
glede polnomočja v stabi-
lizaciji dolarja.

WASHINGTON, 5. julija. — Predsednikova odločevalna moč
nad denarnim sistemom Zedinjenih držav, ki je potekla v petek
opolnoči, mu je bila danes po-
poldne zopet vrnjena, ko mu je
dal senat štiri glasove večine.

Klub dvomom republikancev
o legalnosti nadaljevanja pred-
sedničke moči, da devaluira zla-
ti dolar ter da operira \$2,000,-
000,000 stabilizacijski fond zgolj
na podlagi sprejetja poročila
konference, je senat odglasoval
s 43 glasovi proti 39, da se sprejme
to poročilo.

Republikanski senatorji, ki so

se zavzemali, da se vzame pred-

sedniku njegova tozadnje moč,

med njimi zlasti senator Taft iz

države Ohio, so nocoj zmajali z

glavo kot odgovor na vprašanje,

če bi se moglo potom sodi-
šči odvzeti predsedniku odgla-
sovano mu polnomočje.

To se pravi, da je bil predsed-

nik v očigled velikega nasproto-

vanja zmagovit na celi štiri.

Na razpolago ima zadnjico Zedi-

njenih držav z vsemi njenimi vi-

ri in na svoji strani ima justič-

ega tajnika, ki mu bo ob vsaki

pričili "odprl zelen luč," da bo

šel predsednik lahko svojo pot

v izrabljevanju svojega polnomoč-

ja na način, ki se mu bo zdel

najboljši in najbolj umesten.

Kultura

SEJA

Dram. druš. Anton Verovšek
ima svojo redno mesečno sejo
v petek 7. julija ob 8 uri zvečer

v navadnih prostorih.

Poroka

V soboto 8. julija se bo poro-
čil Mr. Louis Lavko, Jr., sin Mr.
in Mrs. Louis Florjančič, Jr.,
389 E. 162nd St. in Mr. in Mrs.
Frank Winters, Grovewood Ave.

Prinesli so nazaj 10 do 15 fun-

tov težke ribe.

Seja

V petek 7. julija se vrši red-
na mesečna seja Progresivnih

Sloven, št. 3. Poziva se vse čla-

nice, da se udeleže seja v naj-

večjem številu. Razmotrivalo se

bo glede balincarske tekme.

Pričetek seja točno ob 7. uri

zvečer v navadnih prostorih.

Tajnika.

Okoli 100 mrtvih v povodnji v državi Kentucky

Zaradi silnega deževja so
prestopili svoje bregove
gorski potoki, ki so zalili
speča naselja.

MOREHEAD, Ky., 5. julija. — Najmanj 50 hrivcov v državi Kentucky je danes utonilo, ko so reke in potoki zaradi silnega deževja prestopili svoje bregove ter poplavili njihove domove, dočim so prebivalci spali, čiroma jim je voda odrezala, beg k rešitvi. Vlada in relifni uradniki izjavljajo bojanje, da bo število mrtvev naraslo morda nad sto, ko se bodo dobila poročila iz raznih krajev v gorovju, ki še niso dostopni.

Najbolj je bil po povodnji pri-
zadet kraj Morehead, kjer je bilo
28 smrtnih žrtev. 26 trupel so
dobili nocoj, 12 jih pa še po-
grešajo.

V kraju Keck se stekata dve
sovodnji Frozen Creeki, ki sta-
zili na speci kraj tolikšne mno-
žine vode, da je utonilo mnogo ljudi. V Breathitt okraju znaša
škoda na lastnini in pridelkih
milijon dolarjev.

V prizadete okraje so odšli
zdravnik in bolničarke kakor
tudi razna zdravila in obvezne.

Nekatere občine je voda popo-
noma izolirala od ostalega sve-
ta.

ZANIMIVA DIJETA

CANTON CITY, Colo., 5. ju-
lija. Pred štirimi dnevi se je 30
letni Robert Delaney, jetnik v državni jetnišnici države Col-
orado, namenil, da si konča življenje. Iz fotografije X-žarkov je razvidno, da je ta človeški
noj pogolnil v samomornilnem
namenu sledče predmete: 19
žebličev, dve igli, zdobjeno
steklo kvartovske steklenice, za
nameček pa je izpel še pint dis-
infekcijske tekočine, ki je vsebovala razjedajoči "lye." Danes je varden Roy West nazna-
nil, da je naravnim potom prišla
že vsa ta ropotija iz njegovega
sistema, razen dveh igel.

DIVJANJE NACISTOV V AVSTRIJI

DUNAJ, 3. julija. — V opati-
ji benediktincev in Goettweig se bo
pričel v sredo kongres nacijskih voditeljev. Samostan so nedavno zasegli nacisti. Istočasno
z zasegom semostana so nacisti
aretirali tudi večje število be-
nediktinskih redovnikov, ki so
jih obtožili slabe administracije
opatijskih posesti. Samostan bo
poslej kolegij za treniranje nacijskih uradnikov in strankih
voditeljev.

Griswold se je peljal s svojo

ženo in hčerkjo. Nenadoma pa je

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 6311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

po raznalaču v Clevelandu, za celo leto.....	\$5.50
za 6 mesecev.....\$3.00; za 3 mesece.....\$1.50	
po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexicu za celo leto.....	\$6.00
za 6 mesecev.....\$3.25; za 3 mesece.....\$1.75	
za Zedinjene države za celo leto.....\$4.50	
za 6 mesecev.....\$2.50; za 3 mesece.....\$1.50	
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države: za celo leto.....\$8.00 za 6 mesecev.....\$4.00;	

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleve-
land, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

UREDNIKOVA POŠTA

ODPRT ODGOVOR UPRAVKNIKU L. ZORKOTU

Na vaše razburjeno vprašanje v "Enakopravnosti" z dne 29. junija, vam odgovarjam, kot sledi:

Da smo objavili beležko, da se z gotove strani streže po obstanku in samostojnosti "Cankarjevega Glasnika", nas je napotila želja, da "C. G." ostane tak kot je bil v dosedanjih dveh letih njegovega obstanka. Objavili smo to beležko, ker smatramo, da bi revija "Cankarjeve ustanove" ne bila več v duhu Ivana Cankarja, če bi prišlo pod gospodarsko in politično kontrolo onih, ki bi radi "C. G." spoljili z eno ali drugo svojih publikacij, zavezajoč pri tem svobodo pisanja uredniku Etibinu Kristanu, proti kateremu so indirektno naperjeni načrti za likvidacijo "C. G."

Poučiti vas moramo, da v nebenem uredništvu, ki se zaveda svojih dolžnosti napram dopisnikom, ne bodo dobili imena in naslova pisca tega ali onega prispevka, katerega hočete izradovetnost ali sličnih osebnih nagibov poznati. Kako ocenjujete to naše izvajanje uredniških dolžnosti, je zadeva vašega znanja in vesti, ki vam je svobodna.

Razen vprašanja, na katere smo zgoraj odgovorili, ste dodali in objavili več kot pol kolone sumiščenj in podtikanj, na katere se ne spleča odgovarjan-

Končno, vse vi, ki čitate to ne potrebitno polemiko med onimi, ki bi morali skupaj nastopati, stopite na plan. Postanite naravniki in agitatorji za "Cankarjev Glasnik". Samo z vašo pomočjo bo ohranjen "C. G." in obranjen pred odkritimi in prikritimi nasprotniki.

Za "Naprej":

M. Spoler.

ZAHVALA SKUPNIH MLADINSKIH ZBOROV

Nepozabni nastop clevelandskih Slavčkov 11. junija v Pittsburghu bi bil nemogoč brez nešteičnega in trudnopolnega sodelovanja narodno - zavedne takojšnje skupine, katera je naredila vse v njeni dani moči, da se je koncert tako gladko iztekel. Odbor Skupnih mladinskih zborov v Clevelandu se vsem najtopleje zahvaljuje za to poživovalno delovanje, javnosti jih pa izroča poimensko v hvalnem spomin:

Paul Klun, pred., Sylvia Fabec, tajnica, John Jergel, John Deeman, Joseph Hrvatin, Math Pavlakovic, Anton Barilar, George Vidina, Joseph Maticic, Dr. F. J. Arch, John Lokar in Matt Spolar.

Izredna hvala gre za izredno delo, katerega sta izvršila v prvi vrsti Paul Klun in njegova sopoga ter dr. Archu in John Lokarju. Prisršna in iskrena hvala. K temu Pittsburghskemu odboru gre prav lepa hvala ženskemu gospodinjskemu klubu Slovenskega doma na Butler St., za njih okusno večerjo, katero so priredile vsem gostom in pa direktorju Slovenskega doma izkazano naklonjenost.

Brez teh bi bilo težko, kajti ti so se zavzeli in skončali vse predpriprave za koncert. Je pa še druga zahvala na mestu in ta je vsem listom in dopisovalcem, kateri so tako oglašali ta gostovalni koncert v Pittsburghu.

Za Cleveland lepa hvala listom Enakopravnosti in Ameriški Domovini, za zunanje liste pa Prosveti, Proletarcu, Naprej, Zadržničar in glasilom naših organizacij.

Da smo se zamogli pokazati z dovršenim petjem izven Clevelandu, pa gre priznanje in zahvala posamezniku, društvu in organizaciji, katera so darovala v potovalni fond.

Vsem tem najlepša hvala in enako vsakemu poindencu, kateri je na katerikoli način pripomogel do tega slovenskega gostovanja v Pittsburghu.

Vsem skupaj še enkrat prav

niku, in veseli bomo vsi skupaj na Močilnikarjevi farmi.

Ženske so obljudile postreči kakor nikoli poprej na pikniku. Kaj to pomeni, kadar to one rečejo vedo vsi, ki so samo enkrat bili na kakšnjih prireditvah. Vse bodo imelo urejeno: Košturne založke po 10c, ostale po 5c in za vse prijazen nasmej in dobro postrežbo.

V nedeljo torej vsi na zadružni piknik pri Močilnikarju.

Andrej Zupanc, pred.

Delo za soboto

Clani SNPJ, kateri želijo nekoliko delati na izletniških prostorih društva SNPJ so prošenji, da se ustavijo v soboto 8. julija zjutraj ob 7:30 pred S. D. Domom na Waterloo Rd., odkorader se odpeljejo na SNPJ farmo.

Kdor ima avto, je prošen, da se pripelje z istim in bo še katerega drugega seboj vzel. — Rabi se tudi karpenerteje z orodjem. Za morebitne informacije se za St. Clairsko* okrožje lahko oglasite zvečer pri L. Medvedčku v S. N. Domu, za collinwoodsko okrožje pa pri J. Terbičanu, 14707 Hale Ave. Pridite, da uredimo novo kupljene izletniške prostore. — Tajnik.

Iz stare domovine

Na tir se je vlegel in izkravpel

Kranj, 31. maja. Davi ob pol 6. se je podal kretničar s kranjskega kolodvora po proggi, da odstrani svetlobne signale pri odeepe proge za tovarno "Ju-gobruna." Prestrašen je ugledal ob tračnici moško glavo, gladko odrezano od trupa. Iskal je še in našel truplo 16 m dalje ob proggi. Obvestil je o grozni najdbi postajenčelnika Toporiša, ta pa je žalostno zadevo javil policijskemu predstojniku v Kranju. Na kraj najdbe se je podala sodna komisija, da ugotovi dejanski stan. Pri pokojniku niso našli nikakih dokumentov in nobenega predmeta, po katerem bi mogli sklepati o identiteti. Zbralle pa so se nekateri priče, zlasti tudi uslužbenici iz bližnje tovarne, ki so v pokojniku spoznali 34-letnega Mirka Slabeta, domačina iz Kranja, družinskega četa in zaposlenega v tovarni Jugobruna.

Tako nato je bila zasljana pokojnikova žena, ki je mogla izpovedati, le to, da se je snoči, v torek zvečer, ob pol 18. ur podal Slabe nekoliko potrt z doma. Ko se je poslovil od žene in devetletnega sinka, je rekel: "Zdaj me pa ne bosta več videla." Bil je večkrat potprt, zlasti če si je privočil malo vina, in je že večkrat rekel, da pojde v smrt. Zato tudi snoči žena njegovih besed ni vzela resno. Kakor je presodila komisija, se je Mirko Slabe vlegel na proggi tako, da je položil vrat natančno na tir. Usmrtila ga je lokomotiva vlaka štev. 926, ki vozi ob pol 1. in Kranja proti Jesenicam. Glava je obležala na mestu, truplo pa je lokomotiva vlekla še malo s seboj, ga razmesnila in odbila. Pokojni Mirko je bil kot domačin v Kranju splošno znan, udejstvoval se je tudi kot sportnik. Zato je njegova žalostna smrt vse pretresla.

Ljubljanska opera

Ljubljanska opera se baje pripravlja za novo gostovanje v Trstu, in sicer v Rossettijevem gledališču. Predlansko gostovanje ljubljanske opere v Trstu je pridobilo velik sloves.

Zase ne morem drugega povediti kot to, da se poslužite vseh prilik, da si dobite kolikor mogoče največ prostih listkov tekom tedna, doobil se jih bo tu do na pikniku, rezervirajte zase v potovalni fond.

Vsem skupaj še enkrat prav

IZ PRIMORJA

Nov drog za zastavo so postavili pred kratkim v Mirnu. Stroški za drog bodo kriti s prispevki, ki so jih mirenski fašisti zbrali med domačim prebivalstvom. Takih drogov je zraslo po deželi v zadnjem letu že precejšnje število. Postavlajo jih samo v Julijski krajini in deloma tudi v Furlaniji. Njih posebni namen je pričati tuju iz Italije in inozemstva, da je prebivalstvo v deželi ne le lojalno, nego tudi že povsem prežeto z italijansko miselnostjo in nacionalno zavestjo. Pred leti so na podoben način pred vasične cerke ali na trge zasajevali mlade smreke v spomin na umrela brata ministrskega predsednika Mussolinija in v znamenje, da je vsa dežela fašistična.

NEMŠKO VOJAŠKO POKO-PALISKE

PALISKE

V soboto

pred binkoščni

so v

Tolminu

z velikimi

fašistovski

mi

svečanostmi

otvorili

novi

pokopališče

nemških

in avstrijskih

vojakov,

ki so padli v

svetovni vojni.

Na njem je pokopanih

2000 ljudi, od katerih je

bil

pa le

850 identificiranih.

Po

leg

goriškega

prefekta,

armij-

skega

poveljnika

iz Vidma

in drugih

zastopnikov

lokalnih ob-

lasti

se je svečanosti

udeležila

tudi posebna vojaška misija

iz

Nemčije

pod vodstvom

predsednika

nemške organizacije

za o

skrbovanje

vojaških grobišč

V Tolminu

so bili

za to

svečanost

koncentrirane

vse fašistične

in predvsem

mladinske organizaci

je izv

vsega tolminskega okrožja

Pokopališče

je bilo zgrajeno

da vidno

spominja

na

streške

karje

iz katerih

je

kakor

poročajo

listi,

neko

bilo

do

v

v

v

v

v

v

v

v

v

v

v

v

v

v

v

v

v

Podeželsko življenje pred dve sto desetimi leti

Stiri debele knjige Valvasorja iz l. 1689 je že videl tepež in ga je tudi narisal: na teh ležečega viteza prebada drugi z mečem. V ospredju dosti podob ležijo ali sedijo v senci dreves posamezniki ter počivajo (Brinje pri Grosupljem, Brest na Igu, Jama v Šiški, Šinkov turn, Pogance), ali pa dvoje ljudi ter se ljubijo (Lovran) ali so celo v nerazdružnem objemu (Kostanjevica). Pri Krumperku in Dolenjskih Toplicah sta naslikana dva, kako opravljata vsakdanjo potrebo.

Največjo šalo si je privoščil na sliki Višnje gore. Pred višensko mestno vrato je namreč narisal velikanskega polža z rogmi, priklenjenega z močno verigo, a poleg njega stražo. To sliko najdemo nameč v albumu, pozneje pa je to šalo severna mnoga zanimivosti, ki jih je ob času že docela uničil ali pa sraj temeljito preobrazil.

Ilustrativni del Valvasorjevih knjig je skoraj na dve tretjini le druga izdaja omenjenih dveh albumov. Prirodnim posebnostim gesc vrst, spravljanju snopja v tozolec, živiljenju v Kamniški Bistrici, kjer so naši ljudje brez česa na visokih hodalah ali v bergljah, prometu na Ljubljaniči v čolnih-celakah, težavam ovornikov na kraški burji itd. Valvasor posvetil dosti potrebni, novih podob. Ako pa se podrobimo sajno v slike gradov in mest, bomo ugotovili med al. pogumi in knjigami vendarle velike razlike.

Slike v albumih imajo na sebi ne posrednega opazovanja risanja po naravi, soše polne prizorov, ki so se odigravali rav tedaj, ko je Valvasor tam, ali za knjige z besedilom je treba njihove klišče obremeti na 16 do 17 cm širine. In se je zgodilo, da je z robov svotnih slik izginila tudi marsikatera podrobnost. Tem malo zelo stvarjem naj bo posveni pričujoči spis posebno zato, ker najdemo v njih Sabore, iz javnega življenja tih časov, prizore, ki se Valvasor sicer niso zdeli vredni, bi jih še kje omenil z besedilom.

Na teh slikah so brez ljudi in vali le kraji Vipave in Istre, pod hudo sončno prieko je danes tamkajšnje življenje podnakanjeno bolj v notranjost go. Vred skupaj sezidanih hiš. Tem sesulj pa je poživljena z ljudmi zivalni marsikatera slika iz anjanske notranjosti.

Valvasor je bil kaj hudomušir mož, bil je pravi Dolenjec, nam kažejo mnoge strane, vsega besedila, še bolj pa uverimo o tem ob podobah, kje na nemškem Koroškem Iosern) je zatolit moža, ki je etepal ženo, na Kamnu v Ped-

v rokah odpravljajo na lov (Gutenberg, Cretež, Gutnik, Pleterje). Takoj za turjaškim gradom strelja lovec na jelena, pred Šrjabarskim turnom ali leskovškem gradom stoji lovec s psom in z nekim lovskim ptičem na levi roki.

Pred ljubljanskim Podturnom ki mu pravijo danes po nepotrebni Tivolski grad, stojita dva člena jezuitske družbe, ki je bila tedaj tam gospodar. Jezuitski in plemenitaški člani deželnih stanov se sučejo na sliki s kipom Matere božje pred šentjakobsko cerkvijo v Ljubljani. Krumperk, grad za Domžalami, opeva narodna pesem kot dom Adama Turjaškega, velikega zmagovalca Turkov pri Sisku l. 1593. A tudi še v Valvasorjevin časih je moral biti tu bivališče junakov. To nam dokazuje prizor, kako se na dvorišču sablata dva viteza. Par slik nam kaže, da so na Koroškem graščaki kaj radi kegljali.

Najlepše urejene grajske vrtove so imeli v Soteski, Lisičinem, na Rakovniku pri Ljubljani, v samem mestu Križanke in Turjačani, dalje Ajmanov grad pri Loki in Begunje na Gorenjskem. Po nekaterih vrtovih se sprehabajo grajske gospe. V knezoškofjskem vrtu na Goricanah in na Rakovniku pri Ljubljani ima po ena izmed njih dolgo vlečko, ki jo nosi deček.

Kakor danes tako je bilo že tedaj na Dolenjskem, dosti ciganske nadloge. Izpred Zaloga pri Novem mestu podi kuhanica ciganke s kuhalnicami. Sličen prizor je pred Grmom, pred Zapužami pa sili v "gospoda" ciganke z otrokom na plečih.

Okoli gradov se pase in skače dosti konj, pred Devinom na morju, ki je bil tudi del kranjske dežele, sesa žreve kobilo. V smeri proti gradu ali iz njega ven dirja mnogo jezdcev, bodisi so graščaki ali njihovi seli v pismonoše. Na dvorišču Humperka nad Dravo je bila jahalna šola. Ponekod se pase živina, govedo, ovce in koze. Pod Luknjom pri Novem mestu dekla molze krava. Nekaj gradov je imelo poleg hlevov visoke golobnjake

Nekateri gradovi stojijo sredi vinogradov z zidanicami, n. pr. Soteska, Stari grad, Gracarjev turn, Vrhovo, Žumberak, Krško in celo Lisičino pri Škofljici. Vinogradi Vipave in Istri — notranji del te dežele je namreč tudi spadal pod kranjsko deželo — so urejeni na brajde.

Kakor vasi tako je imel tudi marsikatera naš grad svojo lipo. Na 25 risbah kranjskega albuma opazimo po eno drevo, ki je bilo v razliku od drugih odlikovano, ker je večje, starejše ter ograjeno in obzidano. Najlepšo lipo imajo Zbure na Dolenjskem. Vače so imele kar dve lipi, pod eno je stal tako zvani pranger ali sramotni kamen, h kateremu so pripeljali zlikovce v javno zasramovanje. Pranger vidimo tudi v Reberca v Podjuni. Pri Gospe sveti stoji slavni naš vojvodski stol z napisom Kraljevski stol.

Pod gradom Žebnikom pri Radecah in pod Ostrovico na Koroškem je narisal Valvasor samega sebe s klobukom na široke krajevice in z dolgimi lasmi, kako sedi in riše grad pred seboj. Na Bregu pri Ribnici risar kar stoji, poleg njega drži hlapce na uzdah dva osedlana konja.

Najbolj pogosti so na slikah liovi, ki se z dolgimi puškami

STOP Scratching
RELIEVE ITCHING SKIN Quickly
Even the most stubborn itching of eczema, blisters, pimples, athlete's foot, rashes and other externally caused skin eruptions, quickly yield to pure, cooling, antiseptic, liquid anti-gnawing—dries fast. Its gentle oil soothes the irritation. Stops the most intense itching in a hurry. A 35¢ trial bottle at all drug stores, proves it—or your money back. Ask for D.D.D. PRESCRIPTION.

Ravnokar je izšla ... velepomembna knjiga

HISTORY" "THE SLOVenes: A SOCIAL

spisal Dragotin Lončar

prestavil v angleščino Anthony J. Klančar
Ta knjiga bi morda biti v vsaki hiši kjer je tu rojena mladina, da se mladina seznaní z zgodovino slovencev.

Knjiga je vezana
stane \$1

Dobi se v uradu Enakopravnosti,

6231 St. Clair Avenue

(Krumperk Matena, Ruperčvrh itd.)

V kakšnem žalostnem razmerju sta si bila v tistih časih nadvoj grajski gospod in njemu podložni kmet, nam kaže m. dr. slika Lož v Vipavi Polhovega Grada. Tu stoji gospod ponosno pred kmetom, ki je odkrite glave in globoko priklonjen. Na Golniku in v Šentpetrskem gradu opazimo kosca, pri Grumlovu pobirajo sadje, na Mokrem polju je orač za plugom na dva konja.

Mirenska dolina je danes prav intenzivno obdelana, pred 250 leti pa je bila še dokaj divja, to nad dokazuje slika gradu Rakovnika s prizorom, kako pes podi medveda. Pri Gornjem Mo-kronogu in Teriškem gradu teka ob gradu lisjak, drugje podi pes zajca. Humperk je imel svoj živalski vrt.

Zaradi številnejših postnih dni je bilo ribištvo neprimerno važnejše kakor je danes. Grajski ribniki so bili kaj pogosti, vendar v neposredni bližini so bili redki (Ablah, Turen v Beli krajinu itd.). Na mnogih slikah, n. pr. pri Puštalu pod Loko, na Fužinah pod Ljubljano, v Ribčah itd., pa vidimo ob rekah ribiči s trnkom v roki. V Krki pri Soteski in v Čepiškem jezeru je Valvasor gledal ribiče, kako so stali v vodi s košem v roki in lovili ter jih je tudi narisal. V Dravi pod Velikovcem so lo-

vili z razpeto mrežo. Pred grajskimi mlini stoje ljudje z mehovni na plečih.

Po naših velikih rekah in jenih je bilo takrat dosti več prometa nego danes. To nam pričajo slike živahnega čolnarjenja po vsej dolenjski Savi, zlasti pri Kompoljah. Kot izredno živahan pristan vodnega prometa je prikazana Vrhnik. Pri Krškem je na Savi priklenjen brod na dveh čolnih. Med primorskimi kraji kranjske dežele kažeta največ prometa Lovran in Devin.

Tovornih vozov na cestah, ki so bile povsod še kaj slabci, čisto divji kolozovi, je prav malo videti, največ je kmečkih koli, načenih s senom. Najnavadnejši način prometovanja je bilo tovorjenje s konji. Pod Kostelom vidimo konja, otovorjenega z bisagom, v Moravčah na Gorenjskem pa s sodoma vina. Bogatejši graščaki so se vozili kar s tremi pari konj v zaprtih kočah, ki so podobne današnjim mrtvjaškim vozovom takšne pri-

zore vidimo na Jami in Rakov-

niku pri Ljubljani ter v Begunjah in Goričanah. Kako je izgledal tedaj kmečki popotni voz, nam kaže slika koroškega Vetrinja.

Tedanji popotniki-pešci so nosili svojo prtljago v culah in palici, obešenih čez rame na pleča. Kmečko ljudstvo je svoj pridelek nosilo v koših in brennah.

Z vodo so se naši gradovi preskrbovali po večini iz zidnih vodnjakov, ki pa so bili tudi starci komaj sto let, vodnjakov na vreteno (Smlednik, Matena, Sumperk, Čušperk), nekaj na vlečno verigo (šišenska Jama).

Nekaj gradov je zajemalo vodo iz potokov. Pred grad napeljano tekočo vodo najdemo samo na Koroškem. V Spittalu so dvigali vodo z vretenom na konja. Tudi je našel Valvasor ponekod na Koroškem vodnjake na vago (Grabštajn), kakršne imajo danes Gorjuše in Koprivnik.

Naj končam s prizorom, ki bo zanimal naše tako številne ka-

lince. V zgodovini Novega mesta iz 1. 1803, ki pravi: "Opaža se, da je postal krajene tobaka v tem mestu na javnih prostorih, med hišami in na trgu, že prav nekakšna zabava. Zaradi tega bodo stražniki vsakomur, ki ga bodo zasačili, naj si je katerega koli stanu in dostojanstva, pipo odvezeli, njega pa odpeljali v ječo, kajti takšen lahkomisljen človek ne zaslubi nobenega pričakanja."

Ker so torej Novomeščani pred 130 leti kadili pipo, vendar še kaj po malem, nam bo umljivo, da je bil prav toliko let poprej, v časih barona Valvasorja, kadilec silno velika redkost, vredna, da jo nariše. Opažil jo je bil v Pleterjah. Tam sedi poleg stojčega loveca mož in kadi kratko pipo iz ravne cevi. Kaj ne, kako bi se šele čudil Valvasor, če bi stopil v zakajene gostilne današnjih časov in bi videl vse, moške kakor ženske, kako slastno vskravajo tobakov dim kar naravnost iz telečih smotk in cigaret.

— Dr. Jože Rus.

THE MAY COMPANY'S Julijska razprodaja OBLAČILA . . . Za deklete, ženske in mladino

Suknje, obleke, bluze, sportna oblačila in obleke za igre, ki jih lahko nosite vse poletja in pozno v jesen.

75 ŽENSKIH OBLEK

originalno \$5

12.95 do \$15

Afternoon types in prints, rayon sheers, rayon pastels. Sizes for women and little women.

135 Dresses, afternoon types; originally 12.95 to 16.95 7.45

50 Dresses, rayon crepes and prints; originally 16.95 8.45

58 Dresses, 1 and 2-piece types; originally 19.95 to 29.95 10.85

80 Dresses, dressy afternoon types; originally 16.95 to 45.00 12.85

35 Dresses, better types, originally 29.95 18.85

Zenski obrok—Tretje nadstropje

54 OBLEK ZA MLADINO

originalno \$2.85

7.95 do 10.95

Tailored and afternoon types in rayon crepes; dark and light colors; sizes 9 to 17.

20 Dresses, afternoon types in cool fabrics; orig. 10.95 6.85

150 Dresses, rayon prints and pastel crepes; orig. 7.95 to 12.95 5.85

97 Dresses, dark and light colors, prints; also some formals; originally priced 10.95 and 12.95 7.85

"Junior Shop" Tretje nadstropje

221 DEKLISKEH OBLEK

originalno \$8.44

10.95 do 16.95

Daytime dresses of prints, rayon pastel crepes, rayon sheers.

25 Dresses, afternoon types; originally 10.95 to 15.00 4.80

74 Dresses, one-piece and long-coat costumes. Orig. 10.95 to 12.95 6.44

22 Dresses, rayon crepes in pastels; originally 12.95 to 29.95 9.90

36 Dresses, pastels, prints, dark rayon sheers; orig. 16.95 to 35.00 11.80

45 Dresses, long-coat costumes with contrasting coats. Originally 19.95 to 35.00 14.80

28 Dresses, rayon crepes and marquises; orig. 29.95 to 49.95 18.80

4 Dresses, superior quality; originally \$35 to 79.95 24.00

Summer formals, cottons, chiffons, marquises, a grant at 7.85

Dekliški obrok Tretje nadstropje

100 SPORTNE OBLEKE

originalno \$3.95

4.95 do 5.95

Plaid and checked ginghams; rayon "Coolskins" and print pliques; sizes 12 to 20.

300 Dresses, cotton chenille knit; two-piece; originally 3.95 1.99

80 Dresses, spun rayons; originally 3.95 2.99

60 Dresses, Coats, Suits, in broken sizes; originally 7.95 to 12.95 3.98

40 Dresses, acetate rayon crepes; 1 and 2-piece; originally 15.00 to 16.95 8.44

60 Skirts, white pique; acetate rayons, some wool spring skirts; originally 3.50 to 6.50 2.29 to 3.59

Sportne obleke Tretje nadstropje

400 BLUZE

ROŽNI VENEC

ROMAN

Prevod iz angleščine

"Za sedaj se smem pač zanesi na vas, gospod Dalmain," je rekel, "da boste prijazni s sestro Rožomarijo Gray in ji ne boste delali neprilik pri njenem poslu. Nazaj je ne smem pošljati. Izbral je jo doktor Brand in on naj odloči. Pomislite pa tudi, da bi ubogo sestro prehudo zadelo, ako bi morala oditi samo zaradi svojega glasu. Prosim vas, bodite plenitni in potrežljivi z njo vsaj za nekaj časa."

Garth je nekaj trenotkov okeval, potem pa rekel: "Ali mi prisežete, da se vaš opis gospodične Gray natančno ujema z njo sam?"

"Ne prisegaj, se glasi zapoved!" je navajal zdravnik. "Tako me je učila mati, ki je bila pobožna žena. Toda nekaj drugačega vam morem povedati. To namreč, da sem samo prebral, kako je opisal sestro doktor Brand. Jaz sam se nič ne spoznam na ženske, mene bi morali vprašati samo o konjih in psih. Nisem se zato zanesel na lastne oči, temveč sem prepustil sodbo svojemu tovaršu, in njegova sodba bo gotovo zanesljiva, kajne?"

Garth je molče preudarjal. Jana se je obrnila in se trdno oprijela stola. Vse je bilo zdaj na tem, kako se bo odločil Garth Dalmain.

Naposled je spregovoril bolnik obotavljoč se in počasi: "Ce bi le mogel ločiti glas od osebe. Ce bi le vedel, da si klub čudoviti podobnosti glasov nista podobni tudi osebi."

"Prepričajte se o tem," mu je svetoval zdaj zdravnik drzno. "Poklicite sestro nazaj, poklekne naj tu ob postelji, potem ji lahko z roko otipljete lase in obraz in se sami uverite, ali je ta sestra v svojem modrem kriku in belem predpasniku prav takšna osebica, kakor jo opisuje doktor Brand."

To je pomagalo. Garth Dalmain se je zasmajal. "Dobro ste jo uganili," je rekel. "No zdaj mislim sam, da sem si podobnost umisljal večjo, kot je v resnici. V nekaj dneh morda tega niti opazil ne bom. Povejte gospodični Gray, naj se udomi pri nas, kakor ji najbolj prija; — Simpson in Marjeta in vsi drugi

naj ji gredo pri vsem na roko."

"Tako mi ugajate, dragi prijatelj. In zdaj z bogom. Ko se bom vračal s svojih bolniških obiskov, se utegnem pozneje še enkrat oglašati pri vas. Ne bilo bi napačno, ako bi poskusili malo stvari in posedeti na novem stolu; mislim, da bi vam dobro storilo." In mu je segel v roko.

Doktor Mackenzie je odpril Jana in Jana je neslišno odšla pred njim iz sobe.

Spodaj v knjižnici jo je brez ceremonij potisnil v naslanjač in se postavil pred njo. Svetlostne oči so se mu vlažno leskale pod košatimi obrvimi.

"Oprostiti mi morate, majo draga," je rekel. "Neokreten sem in zavozim jo, če se le da. Ponevedoma sem vam pripravil nekaj težkih trenotkov. Seveda ste moralis misli, da je na tehniki že kar vaša služba, ko se je tako obotavljal. Toda ne jemljuje si preveč k srcu, če vam zvezni glas kakor gospodični Champion in je to njemu neprijetno.

V nekaj dneh bo pozabil na vse in potem mu boste odtehtali za deset gospodičen Champion. Uverjen sem, da se ne boste trudili brez uspeha in da bom mogel že prav kmalu poročati o njem doktorju Brandu. Jaz moram zdaj oditi, gospodu Dalmainu sem svetoval, kakor ste čuli, naj poskusite nekaj vstati in se gibati, dobro mu bo delo. Na povratku pogledam spet k njej."

Cetrt ure pozneje je videla Jana, da se je odpeljal na svojem vozičku, in si mislila: "Deryck ima prav. Kakšna cudna mešanica bistroumja in omejenosti, in kako podpira vse to najine načrte."

Ako bi pa mogla čuti, kaj je brundal doktor Rob predse, ko je poganjal svojega kuštravega ponija, bi se gotovo precej zazudila. Mali mož je imel navado, da je na poti od enega bolnika do drugega rad govoril sam s seboj, ker se je tako brezupno ujela v mrežo svoje krivde.

Ali se še spominjate iz svetega pisma opisa, kako so bili Izraelci ujeti med Migdolom in morjem? Vedela sem, da pomeni Migdol "stolpi", toda nikoli nisem dobro razumela tistih sve topisemskih besed, dokler nisem sama stala na onem puščavskem kraju; pred menoj in na levici se je širilo Rdeče more, na desnici gorovje Gebel Ataka, nezavzemno kipeč pod nebo in puščajoče le en izhod, namreč cesto, po kateri so ubogi Izraeniči pravkar pribežali iz Egipta in po kateri so se drevili zdaj za njimi njihovi zasedovalci s svojimi vozovi in prhajočimi konji.

Tako, Deryck, bega zdaj izmučena Jana po svojem puščavskem koščku sveta, ki se oži tem bolj, čim bolj raste njen obup. Migdol pomeni zanje trdno prepričanje, da je njen ljubezen le sočutje in nič drugega. Rdeče

"Ne preklinjam, fant," je posvaril doktor Rob. "Tako te ni mora neizogibno pognati. V vrnzih morskih valovih njene izpovedi se bo utopila njegova ljubezen, valovi dvoma in nezaupanja jo bodo zagnili. Zato se izpoved boji. Toda zadaj se žene Faraonova vojska — nadna naključja na kolesih razmer in okoliščin. Vsak hip se utegne pripetiti kaj, kar bo brez pogojno zahtevalo odkrito priznanje, in potem bo on takoj zbezal z opraskanimi rokami in kravarečimi nogami na skalnati Migdol nezaupanja — uboga Jana pa bo obležala na dnu morja. O kaj bi dala za Mozes, ki bi s svojo mogočno palico preskal pot, po kateri bi se mogla rešiti ova v obljubljeno deželo razumovajoče ljubezni. Ljubi moj Deryck, ali bi ne hoteli biti vi zame in zanj ta mogočni Mozes?

Ah, zaneslo me je in utegnili si boste misliti, da pišem članek za Bodeckerja, namesto da skromno poročam o dogodkih.

Lahko si mislite, da v takšnih razmerah hujša Jana bolj in bolj; in to kljub izvrstni ovsišni kaši, ki jo dan za dan vsemi pomagamo kuhati stari Marjeti že za naslednje jutro.

Toda spet sem krenila v stran. Dragi Deryck, rana v maju sreča je tako globoka in tako bolča, da se bojim celo dotika vaše nežne roke! Kje sem torek ostala. Rekla sem, da Jana hujša in ji dobra Marjetina kaša nič ne pomaga; toda sestra Rožamarija Gray uspeva na vso moč dobro in je še vedno tista mična, nežna osebica s kodrastimi svilenimi lasmi, kakor jo je opisal doktor Rob. A stojte, niti slutila nisem, kako je ta mali mož zares izvire! Dost sem se naučila od doktorja Mackenzia, in doktorja Roba imam zelo rad, razen včasi, ko bi ga najrajši pograbila za škrice in ga pognala ven skozi okno.

Kar se tiče zunanjosti sestre Rožamarije, sem se uverila, da je najbolj, ako natočim obe mašlužabnikom čistega vina. Niti misliti si ne morete, kako mūčno in nevarno je bilo včasi, dokler tega nisem storila, kakor n. pr. takrat, ko je hotel iti Garth privikrat v knjižnico in je ukazal Simpsonu, naj gre po

lestvico za gospodično Gray. Že je dobri sluga skoro bleknil, da more sestra Gray udobno doseči že vnaprej, sem imela s svojim glasom zares hude težave, in nekaj trenotkov sem se bala, da načrt ne bo uspel; četudi je bil namreč Garth zadovoljen z mojim pojasmilom, me je potem vendar posilal ven in dejal doktorju Mackenziju, da bo znored, ako bo neprestano slišal moj glas. Toda doktor Rob je bil položaju kos in je zmagal. In zdaj Garth tega ne omenja več. Toda včasi opazim, da tenko prisluškanje in se vdaja vsakravnim spominom.

Toda kaj bi s tem! Samo potem mogel pokazati, česa se medtem že naučil. Morate se dobro besedo zavzeti pri njeni tudi za Jano; vsaj toliko, da spravili iz njega, kaj o njej misli. O Deryck, žrtvujte nam nekaj ur! Gorski zrak bo tudi vam dobro storil. Razen tem, sem si izmisliла majhen načrt, da pa ne morem izvesti brez vas. Prosim, prosim, obiščite nam.

Vaša vas zelo potrebna Jeanetta Sir Deryck Brand v Londonu sestri Rožamarijo Gray na grad Gleneesh na Škotskem:

"Moja ljuba Jeanetta!

Gotovo pridem. Odpotujem petek zvečer in ostanem pri vama v soboto in skoraj celo nedeljo.

Storil bom, kar bom le mogel pa nisem Mozes in nimam čudodelne palice ter se mi v tako zdi, da boste morali počuti še marsikako grenko kapljico morske vode, preden boste

(Dalje prihodnjic)

V blag spomin

ob prvi obletnici, kar umrla naša ljubljena soproga in mati

Josephine Zork

Preminila je 7. julija, 1937

Eno leto, oh, dolgo leto v naši dobi večnosti.

Ah večnosti ni pretekla, je leto naše žalosti.

Radi smo te vsi ljubili kot najdražji naš zaklad.

Nikdar te ne bomo pozabili. Oh, ti najdražja nam srca si

Rožice bomo mi sadili na gomilo twoj to ti.

Z grenkim solzam zalivali naj ti krasí v večnosti.

Ljuba mama, draga mama spavaj mirno v milosti!

Kadar pride ura dana, se snidemo tam v večnosti.

Zalujoči ostali

Anton, soprog Anton, John, Joseph, Alois, sinovi Josephine in Antonia hčere.

NAZNANILO

Vsem cenjenemu občinstvu naznanjam, da smo ravnokarabilo nove vzorce za oblike in površnike. Naročite vaše oblike sedaj. — Se priporočamo.

Chas. Rogel

6526 St. Clair Ave.

August Kollander

6419 ST. CLAIR AVENUE

v Slovenskem Nar. Domu

PRODAJA parobrodne listke za vse prekomorske parnike;

POŠILJA denar v staro domovo točno in po dnevnih cenah;

OPRAVLJA notarske posle.

Kollander ima v zalogi tudi ju-

goslovske znamke.

Oglasajte v — "Enakopravno"

NAZNANILO

Vsem cenjenim Slovencem in Hrvatom naznam, da sem prevzel

GASOLINSKO POSTAJO

na 15808 Waterloo Rd.

Postregel bom s "Shell" gasolinom in najboljšim oljem. Vljudna postrežba. Se priporočam vsem

JOSEPH TOMAŽIČ

(4)

TA KUPON

z ostalimi za tekoči teden, z 49 centi, opravičijo osebo do treh globokih malih krožnikov (cereal dishes). Zamenjate lahko te kupone v našem uradu. Nobenih naročil ne sprejemamo po pošti.

IME _____

Naslov _____

Mesto _____

FLEMING FURNITURE CO.

7419 St. Clair Ave.

Odprt v ponedeljkih, četrtih in sobotah večer

SREDNJE-POLETNA RAZPRODAJA NA NOVEM POHISLJU

\$13.95 Coll. Spring Gliders — samo nekaj jih je še prestalo — posebno \$9.75

19.50 6-Cushion Gliders x 2 \$12.75

27.50 Enamel \$21.50

50-ft. ledene \$4.85

9.75 Poster or Jenny Lind poste-

18.50 Nauchman vzmata \$9.75

27.50 Porcelain-top breakfast set \$19.60

11.00 3 kosti pohištva iz orebowine \$49.00

89.00 Pravo Kroehler pohištvo za sprejemno

sobno, jambena konstrukcija \$59.00

119.00 8 kosov za obednico,

orehov mahagoni les ali hrast \$79.00

169.00 Stewart-Warner Električni refrigeratori, 1939 model.

169.00 Maytag Električni refrigeratori

Namizna svetilka zastonj s vsakim nakupom čez \$15.00

AN ECONOMY Maytag WASHER *for Only \$59.95*

Ako v tem letu želite prihraniti denar, potem si umislite Maytag. Ekonomični Maytag prihrani čas, obliko in denar tisočerim gospodinjam — in isto lahko storiti za vas. BREZPLAČNA DEMONSTRACIJA — ugodna zamena vašega sedanjega pralnega stroja — in nizki odpplačilni pogoji, ki jih boste zlahkoto zmogli!

Obiščete vašega MAYTAG prodajalca

Dance nightly in beautiful new Ballroom to such famous Bands as Don Bestor ... Shep Fields, Russ Morgan and others.

Easy to Beach via U. S. Route 6, Ohio 2. Midway between Toledo and Cleveland, in the center of Ohio's Lake Erie Vacationland. Convenient rail or bus connections at Sandusky. Steamer from Detroit.

OPEN JUNE 10th to SEPTEMBER 4th. Ask for FOLDER.

CEDAR POINT-ON-LAKE ERIE • SANDUSKY, OHIO